

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Краља Петра 94
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Манди Букуч Кељевчице Удоловце
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	15. VIII. 1873
Место рођења, през, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Лесковац
Завичајна општина, през, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	озиевен
Вера — Vera	мужијеве
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Мисир — Ринко Анкарај
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, през, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Сава Елозар		женско	2. IX. 1886	Београд

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum) 6. V. 1925
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-становодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи naroc. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANOĐAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
6. V. 1925	Краља Петра	94			
12. V. 1930	Јеврејска	11	Михаил Христин		
18. VII. 1931	Високој Симеона	12	Јанков Бенвенист		
18. V. 1932	Спендер Бегова	19	Влојтнич Ситојан		
1. V. 1933	Зуброволна	26	Михољох Рахалин		
20. III 35	Јеврејска	13	"		
8. IX 37	Ул. Јавришова 2		Совет Милош		
9. V 38	Ул. Јавришова 5		Трасица Вуђишић		
7. VI 38	Високој Симеона 2		Сито Јакович		
24. VII 38	Спендер Бегова	16	Стефан Трасица		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД